

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	RENAULT	R - 1 8 Break 4x4 (135 408)	CH 0677 82

Hersteller	Régie National des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt / France
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "VF1 135 408" vor Fahrgestellnummer "VF1 135 408."
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts, im Luftkanal
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts, oben auf Federbeinabstützung oder rechts auf Kofferraumboden
Motorkennzeichen	"852 B 710" rechts, vorn seitlich am Motorblock angenietete Plakette
Hauptimporteur	RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
Geprüftes Fahrzeug	Prototyp

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe	mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge	5 Achsantrieb Allrad; H=ausschaltbar
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (diagonal), V-Scheiben/H=IB, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer stufenlos lastabhängig auf Hinterräder
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	Niveaue, od. Druckdiff., Schalter; Kontrollampe komb.

Motor	RENAULT	Typ	852 B 710
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	86	Hub	89
Bohrung	2067	Steuer-PS	10,53
Hubraum	48 ISO	bei U/min	4500
Leistungs-kW	76,0	d3/A bei U/min	3375
Lärm-Standmessung	3 Töpfe 213x110mm Ø55 / 250x145x30mm Ø75		
Schalldämpfer	355x210x140mm Ø53		
Abgasprüfung	Bacharach = 3,5		
Entstörung	---		

Karosserie	Limousine
Anzahl Türen	4 + 1 Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) h Ar4m (E) + B (E)
Unterlegkeil	--- Rückspiegel 2/beidseitig
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss
Anzahl Plätze	t 5 v 2 M h 3
Masse	innen aussen
Länge	4487 Achsabstand 2438 /
Breite	1689 Doppelachse v h
Höhe	1450 Spurweite v h 1356
Ueberhang	v 935 Spurweite v -
	h 1114 h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	--- Spurkreis Ø l 10200 r 10500

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	620	510	1190
Nutzlast	105	245	350
	785	755	1540
			1640
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	165 SR 13	165 SR 13	
Ply / bar	-- / 2,4	-- / 2,4	
Tragkraft	950	950	
für V max	180	180	
Felgen	5.50 B x 13 FH	Stahl	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		635/400 kg	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast		635 kg (1A 3,78)	
Garantierte Dachlast		60 kg	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		150	km/h
gemessen _____ km/h bei U/min _____	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	ECR (E)
Abblendlichter	ECR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	1/ B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	R E N A U L T R - 1 8 Break 4x4		
Typenscheinnummer	CH	0 6 7 7 8 2	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vom 2
Leergewicht	1190	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	10,53
Gesamtgewicht	1640	Hubraum	2067

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich.
Orig. Frontspoiler aus Kunststoff zugelassen.

 Ort und Datum der Prüfung Paris-Lardy (F), 9.12.82.
Gau/FR

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle